POÈMES À CRIER DANS LA RUE

Anthologie de poèmes
pour rêver
un autre monde

Jean-Marie Henry
Laurent Corvaisier

RUE DU MONDE

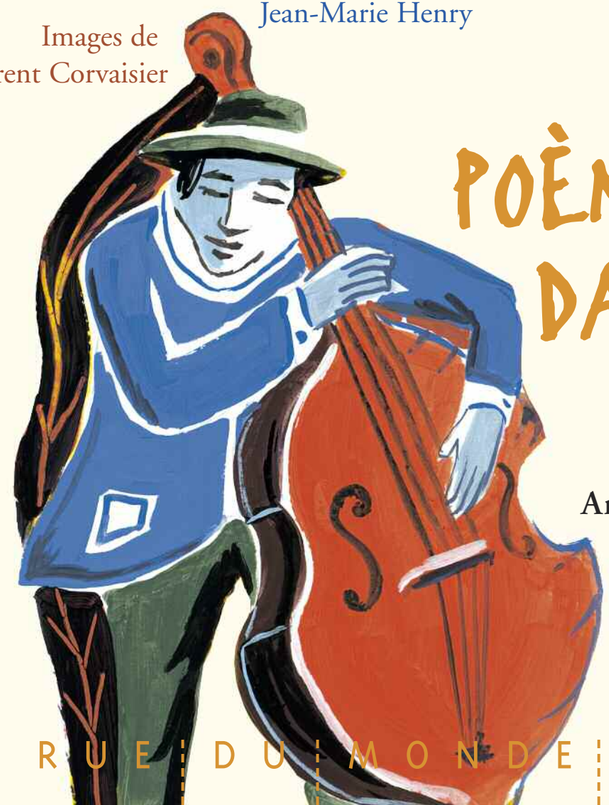
La Poésie

© Rue du Monde, 2007
Direction éditoriale et artistique : Alain Serres
Maquette : P.R. + K.O.
ISBN : 978-2-915569-88-9

Achevé d'imprimer en février 2007
sur les presses de Clerc
à Saint-Amand-Montrond (18) - France
Dépôt légal : février 2007

Poèmes réunis par
Jean-Marie Henry

Images de
Laurent Corvaisier



POÈMES À CRIER DANS LA RUE

Anthologie de poèmes pour rêver un autre monde

RUE DU MONDE | *La Poésie*

1. JE CRIE MA RÉVOLTE ET MA COLÈRE

SAHEL

L'homme de cent kilos
Marche parmi les ruines
Entre terre et soleil.

Lorsqu'un enfant lui tend
Sa sébile d'azur,
Il regarde le ciel

Et le prend à témoin
De cette sécheresse,
Lui qui transpire l'or.

L'homme de cent kilos
Ne rêve que pétrole
Pour irriguer ses veines.

Ô ventre ballonné
De l'enfant du Sahel
Explose comme bombe
À la face du jour,

Fais éclater la terre
Qui regarde le ciel
Et qui ne te voit pas.

L'homme de cent kilos
Se nomme Indifférence
Dans le purin du monde.

ROBERT SABATIER

ICI

Ici, on jette le pain par les fenêtres.
Là-bas, ils meurent de faim.

Ici, on jette les voitures contre les arbres.
Là-bas, ils marchent pieds nus dans la poussière.

Ici, on jette des regards d'envie sur la maison
du voisin. Là-bas, ils n'ont pas de maison.

JEAN ORIZET

L'IMPOSSIBLE

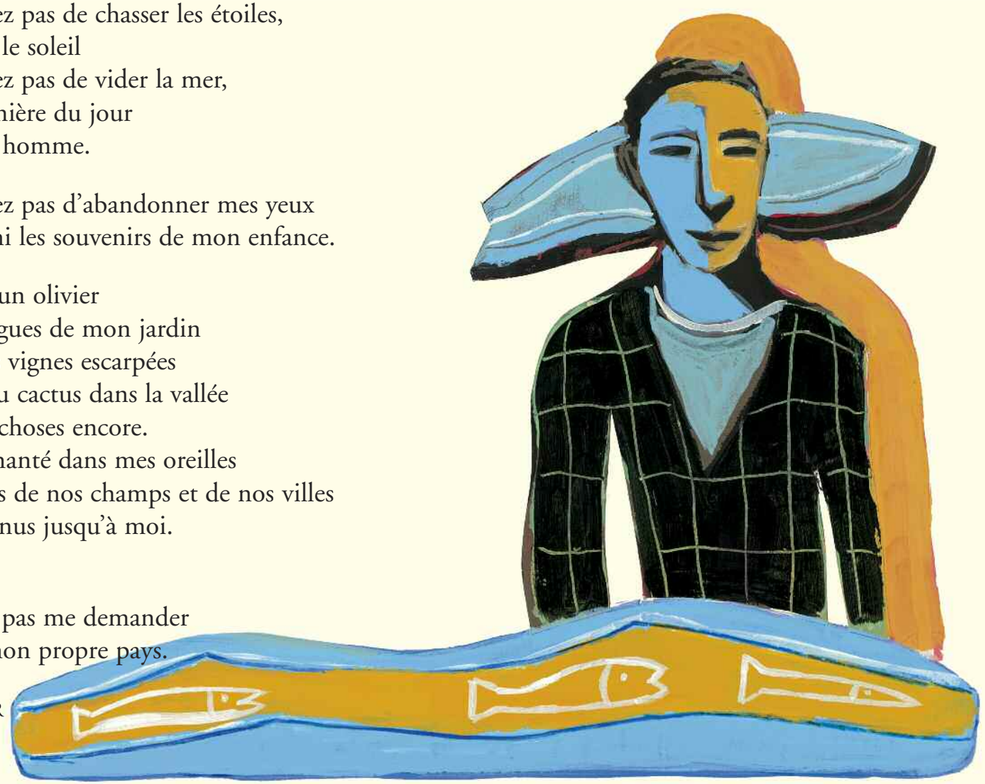
Ne me demandez pas l'impossible
Ne me demandez pas de chasser les étoiles,
de marcher vers le soleil
Ne me demandez pas de vider la mer,
d'arracher la lumière du jour
Je ne suis qu'un homme.

Ne me demandez pas d'abandonner mes yeux
ni mon amour ni les souvenirs de mon enfance.

J'ai grandi sous un olivier
J'ai mangé les figues de mon jardin
Bu le vin de nos vignes escarpées
Goûté le fruit du cactus dans la vallée
et bien d'autres choses encore.
Le rossignol a chanté dans mes oreilles
et les vents libres de nos champs et de nos villes
sont toujours venus jusqu'à moi.

Mon ami
Vous ne pouvez pas me demander
d'abandonner mon propre pays.

FAWZI AL ASMAR



INCROYABLE

Beaucoup de personnes
préfèrent conserver l'argent,
même quand elles constatent
qu'il ne fait pas le bonheur.
On s'habitue tellement,
disent-elles. Et ces personnes
sont si convaincantes
que beaucoup d'autres personnes
qui avaient le bonheur
suppriment ce bonheur
pour avoir de l'argent.

NORGE

ARGENT

On naît tout mou
On meurt tout dur

Plein comme une pierre
Dur comme un mur

On naît enfant
On meurt argent

PAUL VALET

LE CŒUR TROP PETIT

Quand je serai grand
Dit le petit vent
J'abattrai
La forêt
Et donnerai du bois
À tous ceux qui ont froid

Quand je serai grand
Dit le petit pain
Je nourrirai tous ceux
Qui ont le ventre creux

Là-dessus s'en vient
La petite pluie
Qui n'a l'air de rien
Abattre le vent
Détremper le pain
Et tout comme avant
Les pauvres ont froid
Les pauvres ont faim

Mais mon histoire
N'est pas à croire :
Si le pain manque et s'il fait froid sur Terre
Ce n'est pas la faute à la pluie
Mais à l'homme, ce dromadaire :
Qu'a le cœur beaucoup trop petit.

JEAN ROUSSELOT

MAL

Mal né,
sous la mauvaise lune de la mauvaise cité,
malmené par la plus autoritaire
des innombrables mains des autorités,
malhabile, mal élevé,
mal heureux
tu ne peux même pas t'acheter
des mots neufs pour le hurler.

Tu craches au visage de la Lune.

Il pleut sur la banlieue.

ALAIN SERRES

TABLE DES POÈMES

1. JE CRIE MA RÉVOLTE ET MA COLÈRE

Sahel, Robert Sabatier
Œuvres poétiques complètes, Albin Michel, 2005 8

Ici, Jean Orizet
Le voyageur absent, Éditions Bernard Grasset, 1982 8

L'impossible, Fawzi al Asmar
Les Déracinés, d'André Jacques, La Découverte, 1985 9

Incroyable, Norge
Les cerveaux brûlés, Flammarion, 1969 10

Argent, Paul Valet
Sans muselière, GLM Éditions, 1949 10

Le cœur trop petit, Jean Rousselot
Nouveau trésor de la poésie pour enfants, de Georges Jean,
Le cherche midi éditeur, 2003 10

Mal, Alain Serres
Inédit 11

Les effarés, Arthur Rimbaud
Poésies complètes, Vanier, 1895 12

Mandole, Madeleine Riffaud
La folie du jasmin - Poèmes dans la nuit coloniale,
Éditions Tirésias, 2001 13

(un ananas n'est pas une merde), Valérie Rouzeau
Récipients d'air, Le temps qu'il fait, 2005 14

Pendant huit heures, Jacqueline Held
Mots sauvages d'un temps sauvage, Gros Textes, 2005 14

Ce qui ne compte pas…, Alexandre Romanès
Paroles perdues, Gallimard 15

Les lignes de nos mains, Bernard Dadié
La ronde des jours, in *Légendes et poèmes,*
Nouvelles éditions ivoiriennes (Côte-d'Ivoire), 2002 17

L'étranger, Jean-Pierre Siméon
Sans frontières fixes, Cheyne éditeur 17

Afrique, David Diop
Coups de pilon, Présence africaine, 1956 18

Au bout de l'arc-en-ciel, Richard Moore Rive
Un poème, un pays, un enfant, de Bernard Lorraine,
traduction de Thérèse Gallet et Bernard Lorraine,
Le cherche midi éditeur, 2002 19

Les filles de la confection, Taslima Nasreen
Femmes ; poèmes d'amour et de combat,
traduit de l'anglais par Pascale Haas, Librio, 2003 20

Poème à dire, Marcel Béalu
Poèmes, Le Pont traversé, 1976 21

La femme enceinte, Blaga Dimitrova
adapté du bulgare par Jacques Gaucheron et publié
dans *Chants pour le Viêtnam*, EFR, 1967 © J. Gaucheron 22

Nous construirons le monde…, Guillevic
Ensemble, in *Terraqué*, Gallimard 23

Moi, Nâzim Hikmet
Quatre hommes, traduction de Fikret Adil,
Les Cahiers du Sud n° 176, 1935 23

2. JE CRIE LA PAIX ET LA LIBERTÉ

Les papiers, Gilles Vigneault
Silences, Nouvelles Éditions de l'Arc (Québec), 1979 26

L'enfant blanc, Gaston Criel
L'enfance lucide, Unimuse (Tournai, Belgique), 1989 27

Je veux faire la guerre, François David
Le calumet de la paix, Lo Païs d'Enfance / Le Rocher, 2002 27

Il est des pays terribles, Jean Orizet
Hommes continuels, Belfond, 1994 © J. Orizet 28

La guerre atomique, Guillevic
Terre à bonheur, Seghers, 1951 29

Que reste-t-il ?..., Alain Bosquet
Poèmes sans chauffeur, issu de *Bourreaux et acrobates,*
in *Je ne suis pas un poète d'eau douce,* Gallimard 30

La ronde autour du monde, Paul Fort
Ballades françaises, Flammarion, 1897 31

Condiment, Pierre Ferran
Nouveau trésor de la poésie pour enfants, de Georges Jean,
Le cherche midi éditeur, 2003 31

Mais, Halfdan Rasmussen
traduit du danois par L. Pont
et publié dans *Chants pour le Viêtnam,* EFR, 1967 32

Cessez le feu…, Louis Aragon
Chant de la paix, in *Les yeux et la mémoire,* Gallimard 32

Lessive, Pierre Chatillon
Le violon vert, Écrits des Forges (Trois-Rivières, Québec), 1987 33

Peupler la prison, Guy Lévis-Mano
Le dedans et le dehors, in *Loger la source,* Gallimard 34

Voilà, Nâzim Hikmet
Il neige dans la nuit et autres poèmes,
traduit du turc par Munevver Andac et Guzine Dino, Gallimard 34

Tête de caboche, Gaston Miron
L'homme rapaillé, Gallimard © Éditions Typo et succession G. Miron 37

Li-ber-té, Yannis Ritsos
Vue aérienne, in *Graganda,* traduit du grec par Chrysa Prokopaki
et Antoine Vitez, Gallimard 37

À tous les repas pris en commun…, René Char
Feuillets d'Hypnos, in *Fureur et mystère,* Gallimard 38

Nous sourions du dedans, Yannis Ritsos
La marmite enfumée, traduction de Jean-Louis Carpe,
Poésie 1, n ° 76, 1980 38

Ils portent le fer dans le ciel…, Alexandre Romanès
Paroles perdues, Gallimard 39

Liberté, Paul Eluard
Au rendez-vous allemand, Éditions de Minuit, 1945 40

3. JE CRIE L'ESPOIR D'UN AUTRE MONDE

Compter, Alain Serres
Inédit 44

Dans un monde sans oiseaux, Michel Besnier
Le verlan des oiseaux et autres jeux de plumes, Éditions mɔtus, 1995 44

Une fleur aide aussi à penser, Roberto Juarroz
Fragments verticaux, traduit de l'espagnol par Silvia Baron Supervielle,
Librairie José Corti, 1994 44

L'ordre parfait, Jacqueline Held
Mots sauvages d'un temps sauvage, Gros Textes, 2005 45

Ode à l'orange, Pablo Neruda
Troisième livre des odes,
traduit de l'espagnol par Jean-Francis Reille, Gallimard 45

Ensemble, Jean Rousselot
Les mystères d'Eleusis, Belfond, 1979 46

La révolution ne commence pas avec de grands mots, Remco Campert
traduit du néerlandais par Liliane Wouters 46

Criez criez, Paul Valet
Paroxysmes, Le Dilettante, 1988 48

Eh messieurs !, Vladimir Maïakovski
Poèmes (1913-1917), traduit du russe par Claude Frioux, Messidor 49

Comme toi, Leon Felipe
traduit de l'espagnol par Alain Serres 50

Après avoir entendu, Abdelamir Chawki
La pierre d'après le déluge, traduit de l'arabe par Philippe Delarbre,
Cheyne éditeur, 1990 50

Défi à la force, David Diop
Coups de pilon, Présence africaine, 1956 51

Tous prisonniers, Armand Robin
Le monde d'une voix in *Ma vie sans moi,* Gallimard 52

Les cerfs-volants, Jean-Marie Kajdanski
L'enfance lucide, Unimuse (Tournai, Belgique), 1989
© J.-M. Kajdanski 52

L'oiseau, Maurice Carême
Entre deux mondes, 1970 © Fondation Maurice Carême 54

Une seule main ne suffit pas pour écrire, Abdellatif Laâbi
L'étreinte du monde, La différence 55

Vivre vite, Jean Malrieu
Dans les terres inconnues et quotidiennes I,
Revue *Sud*, © P. Malrieu 56

Abracadabra !, Abdellatif Laâbi
Poèmes périssables,
La Différence 56

Les ayants droit qui n'ont pu être contactés malgré nos recherches
peuvent se mettre en relation avec nos éditions.

Dans la même collection :

La cour couleurs
Anthologie de poèmes contre le racisme
de Jean-Marie Henry et Zaü

Tour de Terre en poésie
Anthologie multilingue de poèmes du monde
de Jean-Marie Henry et Mireille Vautier

L'alphabet des poètes
Anthologie de poèmes pour apprendre
à aimer lire et écrire
de Jean-Marie Henry, Alain Serres
et Aurélia Grandin

Naturellement
Anthologie de poèmes sur la nature
de Jean-Marie Henry et Yan Thomas

Le tireur de langue
Anthologie de poèmes insolites,
étonnants ou carrément drôles
de Jean-Marie Henry et Roland Roure

Il pleut des poèmes
Anthologie de poèmes minuscules
de Jean-Marie Henry et Zaü

Le fabuleux fablier
Anthologie de fables de tous les temps
pour mieux vivre ensemble
de Jean-Marie Henry et Régis Lejonc

Le français est un poème qui voyage
Anthologie de poèmes francophones pour les enfants
de Jean-Marie Henry et Cécile Gambini

Les poètes nous prêtent ici leurs voix
pour protester contre la misère, crier notre colère
face à l'intolérance, trouver les mots contre
la bêtise de la guerre ou les blessures
que les hommes font
à leur propre planète.

60 poèmes qui chantent
notre rêve commun
de liberté et de fraternité.

15,50 €

9 782915 569889